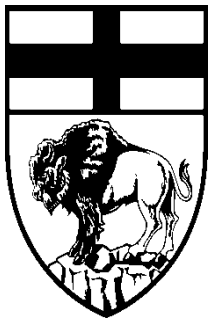


Jeudi 5 mars 2026



ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE DU MANITOBA

FEUILLETON

N° 23

ET AVIS

TROISIÈME SESSION, QUARANTE-TROISIÈME LÉGISLATURE

PRIÈRE ET RECONNAISSANCE DES TERRITOIRES

DIX HEURES

AFFAIRES COURANTES

AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS

DEUXIÈME LECTURE — DÉBAT — PROJETS DE LOI D'INTÉRÊT PUBLIC

M. LOISELLE

(N° 218) — *Loi sur le Mois de lutte contre les changements climatiques (modification de la Loi sur les journées, les semaines et les mois commémoratifs)/The Climate Action Month Act (Commemoration of Days, Weeks and Months Act Amended)*

(M. WHARTON — 7 minutes)

M. NARTH

(N° 222) — *Loi modifiant le Code de la route (limites de vitesse sur les routes provinciales secondaires)/The Highway Traffic Amendment Act (Speed Limits on Provincial Roads)*

(M. BLASHKO — 7 minutes)

DEUXIÈME LECTURE — PROJETS DE LOI D'INTÉRÊT PUBLIC

M^{me} COOK

(N° 206) — *Loi sur la présentation de rapports concernant les temps d'attente pour la consultation de spécialistes/The Specialist Wait Time Reporting Act*

M^{me} COOK

(N° 207) — *Loi modifiant la Loi sur la gouvernance et l'obligation redditionnelle au sein du système de santé (communication de renseignements en cas d'impossibilité de fournir des soins en temps opportun)/The Health System Governance and Accountability Amendment Act (Reporting When Timely Care Not Available)*

M^{me} HIEBERT

(N° 208) — *Loi modifiant la Loi de la taxe sur les ventes au détail (numéro d'identification d'agriculteur)/The Retail Sales Tax Amendment Act (Farmer's Identification Number)*

M. JOHNSON

(N° 209) — *Loi modifiant la Loi sur l'Hydro-Manitoba (ententes de facturation nette)/The Manitoba Hydro Amendment Act (Net-Metering Agreements)*

M. JOHNSON

(N° 210) — *Loi sur les intrus criminels et modification de la Loi sur la responsabilité des occupants/The Criminal Trespassers Act and Amendments to The Occupiers' Liability Act*

M^{me} STONE

(N° 211) — *Loi sur la participation du public quant aux lois budgétaires/The Budget Bill Public Accountability Act*

M. PERCHOTTE

(N° 212) — *Loi modifiant le Code de la route (mesures en cas de harcèlement criminel)/The Highway Traffic Amendment Act (Stalking-Related Measures)*

M^{me} COOK

(N° 213) — *Loi sur l'abaissement du seuil d'admissibilité au dépistage systématique du cancer du sein/The Earlier Screening for Breast Cancer Act*

M. SCHULER

(N° 214) — *Loi de 2025 modifiant la Loi sur le temps réglementaire/The Official Time Amendment Act, 2025*

M. WOWCHUK

(N° 215) — *Loi modifiant la Loi sur la conservation de la faune/The Wildlife Amendment Act*

M. EWASKO

(N° 220) — *Loi sur les ceintures de sécurité dans les autobus scolaires/The School Bus Seat Belt Safety Act*

M. EWASKO

(N° 221) — *Loi modifiant le Code de la route (peines accrues en cas de dépassement d'autobus scolaire)/The Highway Traffic Amendment Act (Increased Penalties for Passing School Buses)*

M^{me} STONE

(N° 223) — *Loi modifiant la Loi sur les élections municipales et scolaires/The Municipal Councils and School Boards Elections Amendment Act*

M. BALCAEN

(N° 224) — *Loi sur la période de résidence donnant le droit de participer à des élections (modification de diverses lois)/The Residency Requirements for Elections Act (Various Acts Amended)*

M. BALCAEN

(N° 225) — *Loi sur la Semaine de sensibilisation à la surdité et la Journée des langues des signes (modification de la Loi sur les journées, les semaines et les mois commémoratifs)/The Deaf Awareness Week and Day of Sign Languages Act (Commemoration of Days, Weeks and Months Act Amended)*

M^{me} STONE

(N° 226) — *Loi sur la Semaine des écoles catholiques (modification de la Loi sur les journées, les semaines et les mois commémoratifs)/The Catholic Schools Week Act (Commemoration of Days, Weeks and Months Act Amended)*

M. BALCAEN

(N° 227) — *Loi modifiant le Code de la route (mesures en cas d'infractions de conduite avec facultés affaiblies)/The Highway Traffic Amendment Act (Impaired Driving Measures)*

M^{me} COOK

(N° 228) — *Loi modifiant la Loi sur les accidents du travail (distribution des fonds excédentaires)/The Workers Compensation Amendment Act (Distribution of Surplus Funds)*

M^{me} HIEBERT

(N° 229) — *Loi sur le Mois du patrimoine chrétien (modification de la Loi sur les journées, les semaines et les mois commémoratifs)/The Christian Heritage Month Act (Commemoration of Days, Weeks and Months Act Amended)*

PROPOSITIONS

M^{me} COOK — Proposition visant à exhorter le gouvernement provincial à entreprendre une enquête publique sur les décès dans les salles d’urgence

3. Attendu :

que Genevieve Price est décédée le 22 novembre 2025 au service d’urgence de l’Hôpital Saint-Boniface après avoir attendu 30 heures pour recevoir des soins appropriés;

que Luca Teng, un nourrisson de six mois, est décédé le 13 janvier 2026 au service d’urgence de l’Hôpital pour enfants après plus de 9 heures d’attente pour recevoir des soins;

que Stacey Ross est décédée le 16 janvier 2026 après avoir attendu 11 heures pour être admise au service d’urgence de l’Hôpital Saint-Boniface et qu’on a ensuite indiqué à sa famille que cette longue attente avait contribué à son décès;

que Judy Burns est décédée le 21 janvier 2026 à l’Hôpital Saint-Boniface et que sa famille a soulevé de graves inquiétudes au sujet des soins qu’elle avait reçus;

que, malgré son engagement envers les Manitobains à remédier à la situation du système de santé, le présent gouvernement provincial a échoué selon tous les indicateurs mesurables;

que ces deux dernières années, les temps d’attente dans les salles d’urgence ont augmenté de façon constante pour atteindre des niveaux historiques;

que les travailleurs de la santé de première ligne sonnent l’alarme depuis un certain temps au sujet des pénuries de personnel persistantes et des graves problèmes de sécurité dans les salles d’urgence au Manitoba;

que les Manitobains perdent confiance dans le système de soins de santé et qu’ils ont exprimé leur crainte de se rendre dans des salles d’urgence au Manitoba;

que le processus d’examen des incidents critiques constitue une importante occasion d’apprentissage, mais qu’il n’offre ni l’indépendance ni les pouvoirs d’enquête nécessaires pour répondre aux questions des familles et rétablir la confiance des Manitobains à l’égard des soins de santé d’urgence,

il est proposé que l’Assemblée législative du Manitoba exhorte le gouvernement provincial à entreprendre immédiatement une enquête publique portant sur les défaillances systémiques qui ont entraîné le décès d’au moins quatre Manitobains dans des salles d’urgence depuis novembre 2025 et permettant aux familles touchées par ces décès de faire part de leur expérience.

PROPOSITIONS — DÉBAT

2. M. REDHEAD — Promotion de l’avenir économique du Manitoba grâce à une collaboration des gouvernements provincial et fédéral à Churchill
(M^{me} BYRAM — 3 minutes — Il reste 125 minutes.)

1. M. NARTH — L'abordabilité et l'économie
(M. le ministre MOROZ — 2 minutes — Il reste 124 minutes.)
-

TREIZE HEURES TRENTE

AFFAIRES COURANTES

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

M^{me} la ministre FONTAINE

(N° 5) — *Loi modifiant la Loi sur l'accessibilité pour les Manitobains et la Loi sur les journées, les semaines et les mois commémoratifs (Semaine de sensibilisation à l'accessibilité)/The Accessibility for Manitobans Amendment Act and The Commemoration of Days, Weeks and Months Amendment Act (Access Awareness Week)*

Ministre ASAGWARA

(N° 7) — *Loi modifiant la Loi sur la gouvernance et l'obligation redditionnelle au sein du système de santé/The Health System Governance and Accountability Amendment Act*

M. le ministre WIEBE

(N° 8) — *Loi modifiant la Loi sur la réglementation des armes à lame longue/The Long-Bladed Weapon Control Amendment Act*

M. le ministre WIEBE

(N° 9) — *Loi sur la réglementation des armes de rue/The Street Weapons Control Act*

M^{me} la ministre MARCELINO

(N° 10) — *Loi modifiant le Code des normes d'emploi (congé d'attachement en cas d'adoption ou de recours à la gestation pour autrui)/The Employment Standards Code Amendment Act (Attachment Leave for Adoption and Surrogacy)*

M^{me} la ministre MARCELINO

(N° 11) — *Loi modifiant le Code des normes d'emploi (notes du médecin en cas d'absence d'un employé)/The Employment Standards Code Amendment Act (Sick Notes for Employee Absences)*

M. le *ministre* BUSHIE

(N° 12) — *Loi sur la Société Couronne-Autochtones du Manitoba/The Manitoba Crown-Indigenous Corporation Act*

M. le *ministre* SANDHU

(N° 13) — *Loi modifiant la Loi sur la location à usage d'habitation/The Residential Tenancies Amendment Act*

M. le *ministre* SALA

(N° 14) — *Loi modifiant la Loi sur les divulgations faites dans l'intérêt public (protection des divulgateurs d'actes répréhensibles)/The Public Interest Disclosure (Whistleblower Protection) Amendment Act*

M. le *ministre* SANDHU

(N° 15) — *Loi modifiant la Loi sur la protection du consommateur/The Consumer Protection Amendment Act*

M^{me} la *ministre* SMITH

(N° 16) — *Loi modifiant la Loi sur la santé mentale/The Mental Health Amendment Act*

M^{me} la *ministre* FONTAINE

(N° 17) — *Loi modifiant la Loi sur le registre des mauvais traitements infligés aux adultes/The Adult Abuse Registry Amendment Act*

M. le *ministre* MOYES

(N° 18) — *Loi modifiant la Loi sur la réduction du volume et de la production des déchets (renforcement de l'application de la Loi)/The Waste Reduction and Prevention Amendment Act (Strengthening Enforcement)*

M. le *ministre* KOSTYSHYN

(N° 19) — *Loi modifiant la Loi sur le soin des animaux/The Animal Care Amendment Act*

M. le *ministre* SALA

(N° 20) — *Loi modifiant la Loi sur l'Hydro-Manitoba/The Manitoba Hydro Amendment Act*

M. le *ministre* MOYES

(N° 21) — *Loi modifiant la Loi sur la qualité de l'eau potable/The Drinking Water Safety Amendment Act*

M^{me} la ministre FONTAINE

(N° 22) — *Loi modifiant la Loi sur les services à l'enfant et à la famille (champ de compétence autochtone)/The Child and Family Services Amendment Act (Indigenous Jurisdiction)*

M^{me} la ministre FONTAINE

(N° 23) — *Loi modifiant la Loi sur le protecteur des enfants et des jeunes/The Advocate for Children and Youth Amendment Act*

Ministre ASAGWARA

(N° 24) — *Loi modifiant la Loi sur la santé publique/The Public Health Amendment Act*

M. le ministre BUSHIE

(N° 25) — *Loi modifiant la Loi sur la pêche, la Loi sur les forêts et la Loi sur la conservation de la faune/The Fisheries Amendment, Forest Amendment and Wildlife Amendment Act*

Ministre ASAGWARA

(N° 26) — *Loi modifiant la Loi sur la gouvernance et l'obligation redditionnelle au sein du système de santé (fin de l'imposition d'heures supplémentaires aux infirmiers)/The Health System Governance and Accountability Amendment Act (Eliminating Mandatory Overtime for Nurses)*

Ministre ASAGWARA

(N° 27) — *Loi sur la déclaration de principes sur les soins de santé offerts aux patients et modification de la Loi sur la gouvernance et l'obligation redditionnelle au sein du système de santé/The Declaration of Principles for Patient Health Care Act and Amendments to The Health System Governance and Accountability Act*

Ministre ASAGWARA

(N° 28) — *Loi modifiant la Loi sur la gouvernance et l'obligation redditionnelle au sein du système de santé (ratios infirmier-malade)/The Health System Governance and Accountability Amendment Act (Nurse-to-Patient Ratios)*

M^{me} la ministre CABLE

(N° 29) — *Loi modifiant la Loi sur l'Université de Winnipeg/The University of Winnipeg Amendment Act*

M. le ministre WIEBE

(N° 30) — *Loi sur le Comité d'examen des décès causés par de la violence de la part d'un partenaire intime/The Intimate Partner Violence Death Review Committee Act*

M. le ministre WIEBE

(N° 31) — *Loi modifiant le Code de la route/The Highway Traffic Amendment Act*

Ministre ASAGWARA

(N° 32) — *Loi visant à améliorer l'accès au dépistage du cancer du sein/The Improving Access to Breast Cancer Screening Act*

M. le ministre SIMARD

(N° 33) — *Loi modifiant la Loi sur l'aménagement du territoire et la Charte de la ville de Winnipeg/The Planning Amendment and City of Winnipeg Charter Amendment Act*

M. le ministre WIEBE

(N° 34) — *Loi modifiant la Loi sur les subpoenas interprovinciaux/The Interprovincial Subpoena Amendment Act*

M^{me} la ministre CABLE

(N° 35) — *Loi modifiant la Loi sur les centres d'apprentissage pour adultes/The Adult Learning Centres Amendment Act*

M^{me} la ministre FONTAINE

(N° 36) — *Loi modifiant la Loi sur les services à l'enfant et à la famille/The Child and Family Services Amendment Act*

M. le ministre MOYES

(N° 37) — *Loi modifiant diverses lois en matière d'environnement/The Environmental Statutes Amendment Act*

M^{me} la ministre SCHMIDT

(N° 38) — *Loi modifiant la Loi sur les écoles publiques et la Loi sur l'Association des commissions scolaires du Manitoba/The Public Schools Amendment and Manitoba School Boards Association Amendment Act*

M. le ministre SALA

(N° 39) — *Loi modifiant la Loi sur l'Hydro-Manitoba et la Loi sur l'administration des impôts et des taxes et divers impôts et taxes/The Manitoba Hydro Amendment and Tax Administration and Miscellaneous Taxes Amendment Act*

M. WASYLIW

(N° 200) — *Loi modifiant le Code des normes d'emploi (attestations médicales)/The Employment Standards Code Amendment Act (Sick Notes)*

M. WASYLIW

(N° 201) — *Loi modifiant le Code des normes d'emploi (droit d'accommodement pour observance religieuse)/The Employment Standards Code Amendment Act (Right to Religious Observance)*

M. WASYLIW

(N° 202) — *Loi modifiant la Loi sur la gestion des finances publiques/The Financial Administration Amendment Act*

M. WASYLIW

(N° 203) — *Loi modifiant la Loi sur les services correctionnels/The Correctional Services Amendment Act*

M. WASYLIW

(N° 204) — *Loi sur la construction de logements résidentiels en temps opportun/The Timely Construction of Residential Housing Act*

M. WASYLIW

(N° 205) — *Loi modifiant la Loi sur le contrôle du prix du lait/The Milk Prices Review Amendment Act*

M. WASYLIW

(N° 216) — *Loi modifiant la Loi électorale (jour du scrutin fixé à un samedi)/The Elections Amendment Act (Election Day on Saturday)*

M^{me} DELA CRUZ

(N° 217) — *Loi sur la Journée de la célébration de l'indépendance des Philippines (modification de la Loi sur les journées, les semaines et les mois commémoratifs)/The Celebration of Philippine Independence Day Act (Commemoration of Days, Weeks and Months Act Amended)*

M. WHARTON

(N° 219) — *Loi modifiant la Loi sur la réglementation des alcools, des jeux et du cannabis et la Loi sur la Société manitobaine des alcools et des loteries (vente au détail d'une gamme élargie de boissons alcoolisées)/The Liquor, Gaming and Cannabis Control Amendment and Manitoba Liquor and Lotteries Corporation Amendment Act (Expanding Liquor Retail)*

M. BLASHKO

(N° 230) — *Loi sur la Journée de la Campagne Moose Hide (modification de la Loi sur les journées, les semaines et les mois commémoratifs)/The Moose Hide Campaign Day Act (Commemoration of Days, Weeks and Months Act Amended)*

M^{me} CROSS

(N° 231) — *Loi sur le Mois du patrimoine autochtone (modification de la Loi sur les journées, les semaines et les mois commémoratifs)/The Indigenous Heritage Month Act (Commemoration of Days, Weeks and Months Act Amended)*

M^{me} LAMOUREUX

(N° 232) — *Loi sur la stratégie sur l'autisme/The Autism Strategy Act*

M. LOISELLE

(N° 300) — *Loi modifiant la Loi sur la Fondation dénommée « The Winnipeg Foundation »/The Winnipeg Foundation Amendment Act*

M^{me} COMPTON

(N° 301) — *Loi modifiant la Loi constituant en corporation la « Westminster United Church Foundation »/The Westminster United Church Foundation Incorporation Amendment Act*

RAPPORTS DE COMITÉS

DÉPÔT DE RAPPORTS

DÉCLARATIONS DE MINISTRE

DÉCLARATIONS DE DÉPUTÉ

QUESTIONS ORALES

PÉTITIONS

M. BALCAEN

M. BEREZA

M^{me} BYRAM

M^{me} COOK

M. EWASKO

M. GOERTZEN

M. GUENTER

M^{me} HIEBERT

M. JOHNSON

M. KHAN

M. KING

M. LAGASSÉ

M^{me} LAMOUREUX

M. NARTH

M. NESBITT

M. PERCHOTTE
M. PIWNIUK
M^{me} ROBBINS
M. SCHULER
M^{me} STONE
M. WOWCHUK

GRIEFS

ORDRE DU JOUR

AFFAIRES ÉMANANT DU GOUVERNEMENT

MOTIONS PORTANT SUR LES RAPPORTS DU COMMISSAIRE À L'ÉTHIQUE

Que l'Assemblée législative accepte les résultats de l'enquête du commissaire à l'éthique concernant le député de The Maples énoncés dans la conclusion de son rapport daté du 4 décembre 2025.

DEUXIÈME LECTURE

M. le *ministre* WIEBE

(N° 4) — *Loi modifiant la Loi sur les questions constitutionnelles/The Constitutional Questions Amendment Act*

M^{me} la *ministre* FONTAINE

(N° 6) — *Loi sur la reconnaissance des langues des signes/The Sign Languages Recognition Act*

MOTIONS ÉMANANT DU GOUVERNEMENT

M^{me} la *ministre* FONTAINE

Que l'Assemblée réaffirme son respect et son appui à la convention de transition ainsi que son respect de la volonté démocratique des électeurs du Manitoba.
